



13/1020

ZMLUVA O VÝPOŽIČKE

č. 1/2020

uzatvorená podľa ustanovenia § 659 a nasl. zákona č. 40/1964 Zb. v znení neskorších predpisov
v súlade s ustanoveniami Zákona č. 38/2014, ktorým sa mení a dopĺňa Zákon č. 206/2009 Z. z.
o Múzeách a galériách a ochrane predmetov kultúrnej hodnoty

Čl. I.

Zmluvné strany

- | | |
|-----------------------|--|
| 1. Požičiavateľ: | Gemersko-malohontské múzeum |
| Štatutárny zástupca: | PhDr. Oľga Bodorová, riaditeľka |
| Adresa: | Námestie M. Tompu č. 5, 979 01 Rimavská Sobota |
| Bankové spojenie: | Štátna pokladnica |
| Číslo účtu: | SK69 8180 0000 0070 0039 5913 |
| IČO: | 35985097 |
| Zodpovedný pracovník: | PhDr. Éva Kerényi, PhD. |
| Funkcia: | historička, kurátorka |
| 2. Vypožičiavateľ: | Banické múzeum v Rožňave |
| Typ organizácie: | príspevková organizácia |
| Adresa: | Šafárikova 31, 048 01 Rožňava |
| Štatutárny zástupca: | Mgr. Pavol Lackanič, riaditeľ |
| IČO: | 312 97 765 |
| Bankové spojenie: | Štátna pokladnica |
| Číslo účtu: | IBAN SK6681800000007000460965 |
| Zodpovedný pracovník: | Mgr. Sylvia Holečková, historička |

Čl. II.

Predmet zmluvy

- Požičiavateľ sa zaväzuje ponechať na dočasné užívanie predmety zo zbierkového fondu Gemersko-malohontského múzea v Rimavskej Sobote, podľa Prílohy č. 1, ktorá tvorí neoddeliteľnú súčasť tejto zmluvy.
- Zmluvné strany prehlasujú, že predmety sú nepoškodené a spôsobilé na dočasné užívanie pre účel podľa Článku III. tejto zmluvy.



Čl. III. Účel výpožičky

1. Predmety sa vypožičiavajú za účelom: **prezentácia na výstave** pod názvom: **Kúpeľníctvo v Gemeri v 19. storočí – Fördőélet a 19. századi Gőmörben** s miestom realizácie: **Banické múzeum v Rožňave** konanej v termíne: 13.2.2020 – 29.4.2020
2. Zmena účelu výpožičky je neprípustná.

Čl. IV.

Doba výpožičky

1. Zmluvné strany sa dohodli na dobe výpožičky v čase od **12. 2. 2020** do **30. 4. 2020**
2. Vypožičiavateľ je povinný vrátiť predmet zmluvy najneskôr v posledný deň výpožičky. V prípade, že je potrebné predĺžiť dobu výpožičky vypožičiavateľ o to požiada písomne Gemersko-malohontské múzeum v Rimavskej Sobote najneskôr 15 dní pred skončením výpožičky.
3. Požičiavateľ si vyhradzuje právo požadovať vrátenie predmetu zmluvy pred skončením doby výpožičky, ak ho potrebuje pre svoje účely, alebo ho vypožičiavateľ užíva v rozpore s Článkom IV. a Článkom V. tejto zmluvy.

Článok IV.

Podmienky výpožičky

1. Vypožičiavateľ sa zaväzuje predmet zmluvy užívať v súlade s Článkom III. a Článkom IV. tejto zmluvy a zaväzuje sa zabezpečiť ochranu a starostlivosť o predmet výpožičky v súlade so Zákonom č. 38/2014, ktorým sa mení a dopĺňa Zákon č. 206/2009 Z. z. o múzeách a galériách a ochrane predmetov kultúrnej hodnoty a Výnosom Ministerstva kultúry SR č. MK-2544/2015-110/11648 o podrobnostiach vykonávania základných odborných činností v múzeách a galériách a o evidencii predmetov kultúrnej hodnoty.
2. Vypožičiavateľ je povinný vykonať všestranné bezpečnostné opatrenia pri prevoze, premiestňovaní, dočasnom umiestnení a sprístupnení predmetu výpožičky tak, aby nedošlo k odcudzeniu, strate, zámene, poškodeniu, alebo zničeniu a je tiež povinný zamedziť nepovolenej manipulácii s predmetom zmluvy.
3. Vypožičiavateľ zabezpečí optimálne klimatické, svetelné a bezpečnostné podmienky v priestore dočasného užívania vecí.
4. Vypožičiavateľ oznámi požičiavateľovi každú zmenu, ohrozenie, poškodenie alebo stratu vecí. Ak hrozí vznik škody, je vypožičiavateľ povinný uskutočniť ihneď nevyhnutné opatrenia na zabránenie vzniku škôd. Ak ku škode došlo, je povinný objasniť príčinu poškodenia, pôvodcu a výšku vzniknutej škody.
5. Vypožičiavateľ poistí predmet zmluvy počas celej doby výpožičky podľa poistnej hodnoty určenej požičiavateľom.
6. Vypožičiavateľ zodpovedá požičiavateľovi za všetky vzniknuté škody (krádež, stratu, zničenie a iné poškodenie vecí), ktoré vznikli na veciach počas doby výpožičky. Ak dôjde k poškodeniu alebo znehodnoteniu predmetu výpožičky podľa Článku I. tejto zmluvy, je vypožičiavateľ povinný uhradiť škodu v rozsahu určenom požičiavateľom.



Náhrada škody pozostáva z nákladov na reštaurovanie a z príslušnej hodnoty vecí a môže dosiahnuť maximálne výšku stanovenú v poisťnej zmluve. V prípade straty, zničenia alebo odcudzenia vecí podľa Článku I. tejto zmluvy je vypožičiavateľ povinný uhradiť vzniknutú škodu v plnej výške. Poškodené veci ostávajú majetkom požičiavateľa.

7. Závazky a povinnosti vypožičiavateľa podľa bodu 1. a 2. tohto článku plynú odovzdaním a prevzatím vecí na základe potvrdenia *Protokolu o prevzatí zbierkových predmetov na dočasné užívanie* (Príloha č. 2) a končia vrátením na základe potvrdenia *Protokolu o vrátení dočasne užívaných zbierkových predmetov* (Príloha č. 3), ktoré tvoria neoddeliteľnú súčasť tejto zmluvy.

8. Uverejňovanie predmetu zmluvy vo filme, v televízii, internete a vyhotovovanie ich reprodukcí na iné účely ako na propagáciu výstavy, na ktorú boli predmety vypožičané je možné len s vopred udeleným písomným súhlasom požičiavateľa. Vypožičiavateľ je povinný zabezpečiť, aby sa žiadne reprodukcie vecí nevyhotovovali treťou osobou na komerčný účel.

9. Vypožičiavateľ je povinný v katalógu, v zozname vystavených zbierkových predmetov a na popisných textoch k vystaveným predmetom označiť požičiavateľa ako správcu zbierkových predmetov.

10. Vypožičiavateľ poskytne požičiavateľovi bezodplatne a bez vyzvania v dvoch exemplároch katalóg, plagát a iné tlačoviny, ktoré vypožičiavateľ vydá pri príležitosti výstavy.

Článok V.

Osobitné ustanovenia

1. Požičiavateľ je kedykoľvek oprávnený bez ujmy na svojich prípadných ďalších nárokoch voči vypožičiavateľovi vyžiadať si veci zo závažných dôvodov späť. Závažnými dôvodmi sú najmä:

- a) každé porušenie povinností vypožičiavateľa vyplývajúce z tejto zmluvy,
- b) každé ohrozenie alebo zanedbanie starostlivosti vypožičiavateľa o veci,
- c) každé použitie v rozpore so zmluvou, najmä postúpenie vecí tretím osobám.

Vypožičiavateľ znáša náklady na predčasnú prepravu vecí späť požičiavateľovi v plnom rozsahu.

2. Osobitné podmienky výpožičky:

- a) vypožičiavateľ ručí za bezpečnosť dopravy predmetu zmluvy podľa bodu 2 Článku IV. na miesto určenia a späť do Gemersko-malohontského múzea v Rimavskej Sobote a sám znáša všetky vzniknuté dopravné finančné náklady,
- b) vypožičiavateľ zabezpečí bezpečné balenie predmetu zmluvy podľa bodu 2 článku IV. pred jeho dopravou späť do Gemersko-malohontského múzea v Rimavskej Sobote. Znáša všetky vzniknuté náklady na baliaci materiál a balenie.

Článok VI.

Spoločné a záverečné ustanovenie

1. Vzťahy zmluvných strán, ktoré nie sú upravené v tejto zmluve sa riadia príslušnými ustanoveniami Občianskeho zákonníka v platnom znení a ďalšími ustanoveniami príslušných právnych predpisov SR.



2. Zmluvné strany sa dohodli, že všetky majetkové spory, ktoré vzniknú z tejto zmluvy sa budú riešiť podľa Zákona NR SR č. 218/96 Z. z. o rozhodovacom konaní v platnom znení.
3. Zmeniť alebo doplniť obsah tejto zmluvy je možné len formou písomných očíslovaných dodatkov odsúhlasených oboma zmluvnými stranami.
4. Zmluva je vyhotovená v štyroch rovnopisoch s platnosťou originálu, z ktorých každá zmluvná strana dostane dve vyhotovenia.
5. V prípade nesplnenia podmienok uvedených v tejto zmluve je požičiavateľ oprávnený výpožičku zrušiť s okamžitou platnosťou.
6. V prípade, že niektoré z ustanovení tejto zmluvy sa stane neplatným, zostáva platnosť ostatných ustanovení nedotknutá. Ak takýto stav nastane, zmluvné strany sa dohodnú na jeho riešení, ktoré zachová kontext a účel daného ustanovenia.
7. Vypožičiavateľ si môže veci prevziať najskôr v deň účinnosti zmluvy na základe podpísania *Protokolu o odovzdaní zbierkových predmetov* na dočasné užívanie v prílohe č. 2 oprávnenými zástupcami oboch zmluvných strán, ktorá tvorí neoddeliteľnú súčasť tejto zmluvy.
8. Účinnosť zmluvy končí potvrdením *Protokolu o vrátení zbierkových predmetov dočasne užívaných* (príloha č. 3) oprávnenými zástupcami oboch zmluvných strán, ktorý tvorí neoddeliteľnú súčasť tejto zmluvy.
9. Zmluva je platná a účinná dňom podpísania oboma zmluvnými stranami.
10. Súčasťou zmluvy o výpožičke zbierkových predmetov je :
 - Príloha č. 1 – Zoznam zbierkových predmetov
 - Príloha č. 2 – Protokol o prevzatí zbierkových predmetov
 - Príloha č. 3 – Protokol o vrátení zbierkových predmetov
11. Osoby podpisujúce zmluvu prehlasujú, že sú oprávnené konať v mene zmluvnej strany a zaväzovať zmluvnú stranu svojim podpisom. Zmluvné strany prehlasujú, že túto zmluvu uzavreli slobodne, čo vyjadrujú svojim podpisom.
12. Zmluvné strany súhlasia so zverejnením plného znenia tejto zmluvy na webovom sídle múzea (www.gmmuzeum.sk), resp. na webovom sídle zriaďovateľa múzea (www.bbsk.sk).
13. Zmluva nadobúda účinnosť prvým dňom nasledujúcim po jej zverejnení v Centrálnom registri zmlúv Úradu vlády SR. Zmeny alebo doplnenia textu tejto zmluvy je možné vykonať výlučne písomne formou očíslovaných dodatkov, ktoré nadobudnú platnosť dňom nasledujúcim po ich zverejnení v Centrálnom registri zmlúv úradu vlády SR.

V Rimavskej Sobote, dňa 11. 02.2020

Gemersko-malohontské múzeum
Nám. M. Tompu 5
979 01 Rimavská Sobota
Požičiavateľ
1

PhDr. Oľga Bodorová
riaditeľka

Vypožičiavateľ

Mgr. Pavol Lackanič
riaditeľ





PRÍLOHA č. 1

Zmluvy o výpožičke č. 1/2020 zo dňa 11. 2. 2020

Zoznam predmetov

P. č.	Evidenčné číslo	Prírastkové číslo	Názov predmetu	Hodnota (eur)
1.	A 1102	-	Sacia nádobka	300
2.	E 3241	-	Džbán hlinený nápisom Szklenói emlék	100
3.	E 3242	-	Džbán hlinený nápisom Egri emlék	100
4.	E 3275	-	Váza hlinená nápisom Vihnyei emlék	100
5.	E 1993	-	Hlinená fľaša na minerálku	100
6.	E 2111	-	Hlinená fľaša na minerálku	100
7.	E 6541	-	Hlinená fľaša na minerálku	100
8.	H 3707	-	Sklenený kúpeľný pohár	80
9.	H 3711	-	Pitný kúpeľný pohár sklenený	80
10.	H 3710	-	Pitný kúpeľný pohár sklenený	80
11.	H 4873	-	Medaila bronzová z roku 1866	300
12.	H 6097	-	Fotografia čiernobiela skupinová z kúpeľov Číž	100
13.	H 15 033	332/88	Keramický tanier z kúpeľov Číž	150
14.	H 802	120/74	Keramický tanier z kúpeľov Číž	150
15.	H 19 940	154/2010	Fľaša minerálky Margit z Budapešti	100
16.	H 557	196/73	Džbán keramický s nápisom Csízi emlék	100
17.	H 657	28/78	Čutora keramická z nápisom Csízfürdő	100

Telefón

047/5632741,5632730

Fax

047/5632730

E-mail

office@gmmuzeum.sk

Internet

www.gmmuzeum.sk

Adresa

Nám.M. Tompu 5
979 01 Rimavská Sobota



18.	H 20 382	-	Pravítko drevené Mihálya Tompu	300
19.	H 20 174	363/2011	Pohľadnica farebná kúpeľov Széchényi v Budapešti	50
20.	H 18 165	197/95	Pohľadnica farebná z kúpeľov Sliač	50
21.	H 17 671	-	Portrét v ráme riaditeľa kúpeľov v Číži	200
22.	H 3378	-	Prístroj na prerezávanie žily z 19. storočia	100
23.	H 2737	42/79	Kalamár z Dobšinej	100
24.	-	Dok. 2828/92	Parte z Carlsbadu z roku 1845	50
25.	-	Dok. 61/92	Vizitka lekára Samuela Batizfalvyho	30
26.	-	Dok. 396/92	Vizitka lekára Mihálya Guhra	30
27.	-	Dok. 544/92	Vizitka lekára Ferdinanda Kowarza	30
28.	-	Dok. 646/92	Vizitka lekára Tamása Löcherera	30
29.	H 12369	1442/91	Pohľadnica farebná z Hodejova	50
30.	H 20190	379/2011	Členský preukaz Uhorského karpatského spolku	50
31.	H 12370	1442/91	Pohľadnica čiernobiela z Margitsziget v Budapešti	50
32.	H 12372	1442/91	Pohľadnica čiernobiela z Dobšinej	50
33.	H 12373	1442/91	Pohľadnica čiernobiela z Dobšinej	50
34.	H 19465	54/2008	Pohľadnica čiernobiela Z Dobšinej	50
35.	H 19443	196/2007	Pohľadnica farebná z Čížu	50
36.	H 15264	2647	Korčule ľadové	200
37.	H 3367		Fľaša minerálky	100
38.	H 2821	738	Fľaša minerálky	100
39.	H 2823	727	Fľaša minerálky	100
40.	H 13467	4205	Dóza lekárska drevená	100
41.	H 13470	4207	Dóza lekárska drevená	100



42.	H 13445	4201	Dóza lekárnická keramická s poklopom leva	150
43.	H 13446	4200	Tlčik drevený	50
44.	H 15007	1203/64	Dóza lekárnická keramická	100
45.	H 6983	121/64	Dóza lekárnická keramická	100
46.	H 13474	85/78	Tlčik keramický	50
47.	H 13463	4605	Striekačka sklenená	50
48.	-	-	Vaňa cínová okrúhla	200
49.	H 22 489	607/2019	Nástenný obraz okrúhly z kúpeľov Číž	100
50.	H 22 490	608/2019	Nástenný obraz okrúhly z kúpeľov Číž	100
51.	H 22 491	609/2019	Kúpeľný pohár keramický	50
52.	H 22 492	610/2019	Kúpeľný pohár keramický	50
53.	H 22493	629/2019	Váza keramická z kúpeľov Číž	200
54.	H 22494	630/2019	Diplom univerzitný Andora Pazára	300
55.	H 22 487	757/2019	Tanier keramický z kúpeľov Leváre	80
56.	H 22 488	758/2019	Tanier keramický oválny z kúpeľov Leváre	100
57.	H 22 466	736/2019	Fľaša sklenená s minerálnou vodou z kúpeľov Číž	100
58.	H 22 467	737/2019	Hrnček keramický – suvenír z kúpeľov Číž	100
59.	H 22 468	738/2019	Pohár kúpeľný keramický z kúpeľov Číž	200
60.	H 22 469	739/2019	Šálka keramická s podnosom z kúpeľov Číž	100
61.	H 22 470	740/2019	Fľaša sklenená s medovinou	100
62.	H 22 471	741/2019	Štamperlík sklenený	50
63.	H 22 472	742/2019	Magnetka - suvenír	20
64.	H 22 473	743/2019	Kúpeľné oblátky	20



			z kúpeľov Číž	
65.	H 22 474	744/2019	Kúpeľné oblatky z kúpeľov Číž	20
66.	H 22 475	745/2019	Taška papierová z kúpeľov Číž	20
67.	H 22 476	746/2019	Obal kúpeľných oblátok z Čízu	20
68.	H 22 477	747/2019	Obal kúpeľných oblátok z Čízu	20
69.	H 22 478	748/2019	Obal kúpeľných oblátok z Čízu	20
70.	H 22 479	749/2019	Nálepka reklamná z kúpeľov Číž	20
71.	H 22 480	750/2019	Pohľadnica farebná z kúpeľov Číž	20
72.	H 22 481	751/2019	Pohľadnica farebná z kúpeľov Číž	20
73.	H 22 482	752/2019	Pohľadnica farebná z kúpeľov Číž	20
74.	H 22 483	753/2019	Pohľadnica farebná z kúpeľov Číž	20
75.	H 22 484	754/2019	Leták propagačný o kúpeľoch Číž	20
76.	H 22 485	755/2019	Leták propagačný o kúpeľoch Číž	20
77.	H 22 486	756/2019	Leták propagačný o kúpeľoch Číž	20
78.	23470 GM	-	A dobsinai jégbarlang és környéke	50
79.	18 939 GM	-	Csizi jód-bróm gyógyvíz használati utasítással	20
80.	15050 GM	-	Fürdők és források képes ismertetése	70
81.	14 912 GM	-	Erdélyi fürdők, ásványvizek	50
82.	13359 GM	-	A magyar birodalom ásványvizei és fürdőhelyei	60
83.	GM 15 432	-	Iglófürdő	30
84.	GM 9839	-	Herculesbad	30
85.	GM 17 966	-	Előpatak	30
86.	GM 16 464	-	San Remo	50
87.	17026 GM	-	A gömörmegyei orvos-	30

Telefón

047/5632741,5632730

Fax

047/5632730

E-mail

office@gmmuzeum.sk

Internet

www.gmmuzeum.sk

Adresa

Nám.M. Tompu 5
979 01 Rimavská Sobota



			gyógyszerész egyesület évkönyve	
88.	15415 GM	-	Magyar fürdők és ásványos vizek – Boleman	50
89.	GM 17 962	-	A feketehegyi vizgyógyintézet	40
90.	GM 4258	-	A két magyarhaza elsőrangú gyógyvizei.	80
91.	8659 GM	-	Fürdőtan	80
92.	17695 GM	-	Várgede gőz-és gyógyfürdő ismertetése (2 ks)	30
93.	16744 GM, 25267 GM	-	Csizfürdő szabályrendelete	20
94.	17 557 GM	-	Csizfürdő – Szoyka kölesönkönyvtára	20
95.	17 702 GM	-	A csizi ásványviz	20
96.	32745 GM	-	Magyar orvosok és természetvizsgálók 1868.	200
97.	-	-	Divatszalon (3 ks)	60
98.	-	-	Lévárt gyógyfürdő ismertetése, 1913. - kópia	10
99.	-	-	Dámsky kúpeľný odev (blúza, nohavice, čiapka)	60
100.	-	-	Pánsky kúpeľný odev	50
101.	-	-	Sklenené fľaše s minerálnou vodou – 6 ks	50
102.	-	-	List Artúra Glósza, 1913	10
103.	-	-	Noviny „Fürdőújság” – 2 ks	10

Počet predmetov: 112 ks

Hodnota predmetov: 8000 €

V Rimavskej Sobote, dňa 11.2.2020

Gemersko-malohontské múzeum
Nám. M. Tompu 5
979 01 Rimavská Sobota
Pozíciavateľ

PhDr. Oľga Bodorová
riaditeľka



Vypožičiavateľ

Mgr. Pavol Lackanič
riaditeľ



PRÍLOHA č. 2

Protokol

o prevzatí predmetov výpožičky na základe Zmluvy o výpožičke č. 1/2020
zo dňa 11. 2. 2020

Zmluvné strany

- | | |
|-----------------------|---|
| 1. Požičiavateľ: | Gemersko-malohontské múzeum |
| Štatutárny zástupca: | PhDr. Oľga Bodorová, riaditeľka |
| Adresa: | Námestie M. Tompu č. 5, 97901 Rimavská Sobota |
| Bankové spojenie: | Štátna pokladnica |
| Číslo účtu: | SK69 8180 0000 0070 0039 5913 |
| IČO: | 35985097 |
| Zodpovedný pracovník: | PhDr. Éva Kerényi, PhD. |
| Funkcia: | historička, kurátorka |
| 2. Vypožičiavateľ: | Banické múzeum v Rožňave |
| Typ organizácie: | príspevková organizácia |
| Adresa: | Šafárikova 31, 048 01 Rožňava |
| Štatutárny zástupca: | Mgr. Pavol Lackanič, riaditeľ |
| IČO: | 312 97 765 |
| Bankové spojenie: | Štátna pokladnica |
| Číslo účtu: | IBAN SK6681800000007000460965 |
| Zodpovedný pracovník: | Mgr. Sylvia Holečková, historička |

Stav predmetov výpožičky (nájmu): dobrý, spôsobilý pre výstavné účely

V Rimavskej Sobote, dňa 12.2.2020

Požičiavateľ

Vypožičiavateľ

